



Rättsfallssamlingen

Mål C-484/10

Asociación para la Calidad de los Forjados (Ascafor) och Asociación de Importadores y Distribuidores de Acero para la Construcción (Asidac)
mot
Administración del Estado m.fl.

(begäran om förhandsavgörande från Tribunal Supremo)

”Fri rörlighet för varor — Kvantitativa restriktioner och åtgärder med motsvarande verkan — Direktiv 89/106/EEG — Byggprodukter — Icke-harmoniserade bestämmelser — Kvalitetsmärken — Krav avseende certifieringsorganen”

Sammanfattning av domen

Fri rörlighet för varor — Kvantitativa restriktioner — Åtgärder med motsvarande verkan — Nationell lagstiftning som vid byggande kräver användning av armeringsstål som överensstämmer med ett antal tekniska specifikationer — Otillåtlighet — Motivering — Skydd för människors hälsa

(Artiklarna 34 FEUF och 36 FEUF; rådets direktiv 89/106)

Artiklarna 34 FEUF och 36 FEUF ska tolkas på så sätt att de krav som fastställs i nationell lagstiftning som vid byggande kräver användning av armeringsstål som överensstämmer med ett antal tekniska specifikationer, antingen genom att armeringsstålets överensstämmelse med de tekniska specifikationerna kan fastställas genom provningar och kontroller när varje parti av denna produkt tas emot eller genom att armeringsstålet är försett med ett officiellt erkänt kvalitetsmärke som visar att tillverkaren redan vid tillverkningen har underordnat sig kraven enligt den nationella lagstiftningen, utgör hinder för den fria rörligheten för varor. Ett sådant hinder kan vara motiverat av målet att skydda människors hälsa och liv, förutsatt att de föreskrivna kraven inte går längre än de minimistandarder som krävs för användning av stål för armering av betong i den berörda medlemsstaten. Om så är fallet, ankommer det på den hänskjutande domstolen att fastställa – för det fall den enhet som utfärdar det kvalitetsintyg som måste erkännas officiellt i denna medlemsstat har ställning av godkänt organ i den mening som avses i direktiv 89/106 om tillnärmning av medlemsstaternas lagar och andra författningar om byggprodukter, i dess lydelse enligt direktiv 93/68 – vilket av dessa krav som går utöver vad som är nödvändigt för att uppnå målet att skydda människors hälsa och liv.

(se punkterna 23, 24 och 71 samt domslutet)